Stilbene and 2-Arylbenzofuran Glucosides from the Rhizomes of *Schoenocaulon officinale*

Tripetch Kanchanapoom,^{*a,b*} Kotomi Suga,^{*a*} Ryoji Kasai,^{*a*} Kazuo Yamasaki,^{*,*a*} Mohamed Salah Kamel,^{*c*} and Mahmoud Hamed Mohamed^{*d*}

^a Institute of Pharmaceutical Sciences, Faculty of Medicine, Hiroshima University; 1–2–3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734–8551, Japan: ^b Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University; Khon Kaen 40002, Thailand: ^c Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Assuit University; Assuit, Egypt: and ^d Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Al-azhar University; Assuit, Egypt. Received January 11, 2002; accepted February 19, 2002

Two stilbene glucosides, oxyresveratrol 2-O- β -glucopyranoside and resveratrol 3,4'-O,O'-di- β -D-glucopyranoside, and a 2-arylbenzofuran glucoside, schoenoside, were isolated from the rhizomes of *Schoenocaulon officinale*, along with five known compounds, oxyresveratrol 3'-O- β -D-glucopyranoside, oxyresveratrol, resveratrol 3-O- β -D-glucopyranoside, oxyresveratrol, resveratrol 3-O- β -D-glucopyranoside. The structural elucidations were based on analyses of both physical and spectroscopic data.

Key words Schoenocaulon officinale; Liliaceae; stilbene glucoside; 2-arylbenzofuran glucoside; schoenoside

Schoenocaulon officinale A. GRAY EX BENTH. (Liliaceae) is an ornamental plant growing in the Sinai region of Egypt. The literature shows that *Veratrum* alkaloids have been reported from the seeds of *S. officinale* and showed potent insecticide properties as well as antihypertensive activities.^{1,2)} The present study deals with the isolation and structural determination of two new stilbene glucosides (**1**, **5**), and one new 2-arylbenzofuran glucoside (**8**), along with five known compounds (**2**—**4**, **6**, **7**) from the rhizomes of this plant.

Results and Discussion

The methanolic extract of the rhizomes of *S. officinale* was suspended in H₂O and defatted with Et₂O. The aqueous layer was subjected to a column of highly porous copolymer resin of styrene and divinylbenzene, using H₂O, MeOH and Me₂CO, successively. The fraction eluted with MeOH was repeatedly chromatographed on columns of silica gel, RP-18, or prep. HPLC to afford eight compounds. Five were identified as known compounds, oxyresveratrol 3'-*O*- β -D-glucopyranoside (**2**), oxyresveratrol (**3**),³ resveratrol 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**4**),⁴ mulberroside A (**6**)⁵ and moracin M 3'-*O*- β -D-glucopyranoside (**7**)⁶ by both physical and spectroscopic evidence.

The molecular formula of compound 1 was determined as C₂₀H₂₂O₉ by high resolution (HR)-FAB mass spectrometry. The ¹³C-NMR spectrum indicated the presence of one β -Dglucopyranosyl unit together with 14 carbon signals for the aglycone moiety. Acid hydrolysis gave D-glucose which was identified by TLC and comparison of the optical rotation with authentic sample. The ¹H-NMR showed the signals of an ABX aromatic ring system at δ 7.37 (1H, d, J=9.3 Hz), δ 6.56 (1H, d, J=2.4 Hz) and δ 6.54 (1H, dd, J=9.3, 2.4 Hz), and a 1,3,5-trisubstituted symmetrical aromatic ring at δ 6.42 (2H, d, J=2.0 Hz) and δ 6.12 (1H, t, J=2.0 Hz), as well as two *trans*-oleofinic protons at δ 7.23 (1H, d, J=16.4 Hz) and δ 6.84 (1H, d, J=16.4 Hz). These spectral data of 1 were very similar to those of oxyreaveratrol (3), except for the additional signals of sugar moiety as shown in Table 1. The glucopyranosyl unit was determined to be located at C-2 by irradiation of the anomeric signal at δ 4.83 (1H, d, J=7.3

Hz) which caused an increase to the nuclear Overhauser effect (NOE) enhancement only at δ 6.56 (H-3). On the basis of these spectral data, the structure of compound 1 was determined to be oxyresveratrol 2-*O*- β -D-glucopyranoside.

The molecular formula of compound **5** was determined as $C_{26}H_{32}O_{13}$ by HR-FAB mass spectrometry. The ¹H-NMR spectrum showed the presence of two anomeric protons at δ 4.87 (1H, d, *J*=7.3 Hz), and δ 4.79 (1H, d, *J*=7.6 Hz), in addition to the signals of a 1,3,5-trisubstituted aromatic ring at δ 6.76 (1H, br s), δ 6.59 (1H, br s) and δ 6.35 (1H, br s), and *para*-disubstituted aromatic ring at δ 7.50 (2H, d, *J*=8.6 Hz) and δ 7.01 (2H, d, *J*=8.6 Hz), and two *trans*-olefinic protons at δ 7.08 (1H, d, *J*=16.4 Hz) and δ 6.96 (1H, d, *J*=16.4 Hz). Acid hydrolysis provided D-glucose, identical by TLC and comparison of the optical rotation with authentic sample.

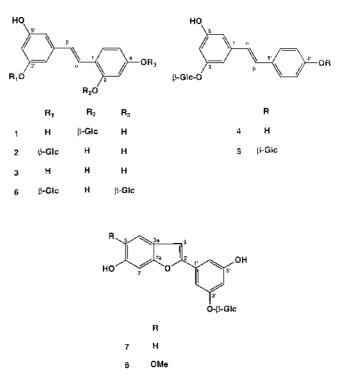


Table 1. ¹³C-NMR Spectral Data of Compounds **1—6** (400 MHz)

		. 1				
C	1 ^{<i>a</i>)}	2 ^{<i>a</i>)}	3 ^{<i>a</i>)}	4 ^{b)}	5 ^{b)}	6 ^{b)}
1	120.3	117.6	117.8	139.5	139.2	117.9
2	157.0	157.2	157.3	102.9	103.0	155.9
3	104.9	103.5	103.5	159.0	159.0	103.9
4	159.4	159.1	159.2	104.9	105.0	158.0
5	109.3	108.0	108.4	158.4	158.4	106.6
6	128.2	128.5	128.4	107.3	107.3	123.5
1'	141.8	142.1	142.2	128.1	130.8	139.9
2'	105.8	107.0	105.6	128.1	127.7	102.7
3'	159.2	160.2	159.6	115.7	116.5	159.0
4'	102.5	103.6	102.3	157.4	157.1	105.4
5'	159.2	159.3	159.6	115.7	116.5	158.8
6'	105.8	108.4	105.6	128.1	127.7	107.5
α	124.3	125.2	124.9	125.3	126.8	126.1
β	127.9	126.1	126.5	128.7	128.1	127.3
G-1	102.0	102.1		100.8	100.3, 100.8	100.4, 100.8
G-2	74.8	74.8		73.4	73.3, 73.3	73.3, 73.4
G-3	77.9	77.9		76.8	76.7, 76.8	76.7, 76.7
G-4	71.2	71.2		69.9	69.8, 69.8	69.6, 69.7
G-5	78.0	77.9		77.2	77.1, 77.2	77.1, 77.1
G-6	62.4	62.3		60.8	60.8, 60.8	60.7, 60.7

a) Measured in CD₃OD. b) Measured in DMSO- d_6 .

Table 2. ¹³C-NMR Spectral Data of Compounds 7—8 (400 MHz, DMSO- d_6)

С	7	8
2	153.5	153.5
3	102.1	102.4
3a	120.7	119.8
4	121.2	102.9
5	112.5	145.7
6	155.8	145.7
7	97.5	98.1
7a	155.8	149.1
1'	131.7	131.8
2'	103.6	103.4
3'	159.0	159.1
4'	103.3	103.3
5'	158.7	158.7
6'	104.7	104.6
MeO	_	56.1
G-1	100.7	100.7
G-2	73.3	73.3
G-3	76.6	76.6
G-4	69.7	69.7
G-5	77.1	77.1
G-6	60.7	60.7

The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data were almost the same as those of resveratrol 3-O- β -D-glucopyranoside (4), except for the signals for one more glucopyranosyl moiety as shown in Table 1. On irradiation of the anomeric signal at δ 4.87 (1H, d, J=7.3 Hz), the intensity of H-3', 5' at δ 7.01 was enhanced, indicating the position of an additional glucopyranosyl moiety on C-4'. Consequently, the structure of compound **5** was elucidated as resveratrol 3,4'-O,O'-di- β -D-glucopyranoside.

The molecular formula of compound **8** was deduced as $C_{21}H_{22}O_{10}$ by HR-FAB mass spectrometry. The ¹³C-NMR spectral data provided the presence of one β -D-glucopyranosyl unit, one methoxyl signal, as well as 14 signals for the aglycone moiety. The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **8**

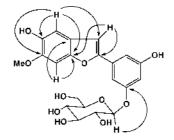


Fig. 1. The Significant HMBC Correlation of Schoenoside (8)

were very similar to those of moracin M 3'-O- β -D-glucopyranoside (7) (Table 2). However, the presence of two singlet signals from ¹H-NMR spectrum at δ 7.08 (1H, s) and δ 6.99 (1H, s), along with the downfield shift of C-5 from δ 112.5 to δ 145.7, and the upfield of C-4 from δ 121.2 to δ 102.9 and C-6 from δ 155.8 to δ 145.7 indicated that ring A is a 1,2,4,5-tetrasubstituted with an oxygenated group on C-5. The methoxyl group was determined to locate at C-5 by irradiation of this methoxy signal at δ 3.78, which caused increase to the NOE enhancement at H-4 (δ 7.08). The structure of 8 was supported by heteronuclear single quantum coherence (HSQC) and heteronuclear multiple bond connectivity (HMBC) as shown in Fig. 1. Therefore, the structure of compound 8 was concluded to be 5-methoxy-6,3',5'trihydroxy-2-arylbenzofuran $3'-O-\beta$ -D-glucopyranoside, and called schoenoside.

Experimental

General Procedures NMR spectra were recorded in CD₃OD or DMSOd₆ using a JEOL JNM A-400 spectrometer (400 MHz for ¹H-NMR and 100 MHz for ¹³C-NMR) with tetramethylsilane (TMS) as internal standard. MS were recorded on a JEOL JMS-SX 102 spectrometer. Preparative HPLC was carried out on a column of ODS (150×20 mm i.d., YMC) with a Tosoh refraction index (RI-8) detector. The flow rate was 6 ml/min for ODS. For CC, silica gel G 60 (Merck), RP-18 (50 mm, YMC) and a highly porous copolymer of styrene and divinylbenzene (Mitsubishi Chem. Ind. Co., Ltd.) were used. The solvent systems were: (I) EtOAc–MeOH (9:1), (II) EtOAc– MeOH–H₂O (4:1:0.1), (III) EtOAc–MeOH–H₂O (7:3:0.3), (IV) EtOAc– MeOH–H₂O (6:4:1), (V) 20–50% MeOH, (VI) 15% MeCN, (VII) 20% MeCN, (VIII) 25% MeCN, (IX) 10–70% MeOH and (X) 10% MeCN. The spray reagent used was 10% H₂SO₄ in ethanol.

Plant Material Rhizomes of *Schoenocaulon officinale* were collected from Sinai, Egypt, in April 1997. The plant was identified by Professor A. Fayed, Department of Botany, Faculty of Sciences, Assuit University, Egypt. A voucher sample is deposited in the Herbarium of the Department of Pharmacognosy, Assuit University.

Extraction and Isolation Air dried powdered rhizomes (900 g) of S. officinale were extracted with hot MeOH. After removal of the solvent by evaporation, the residue (114.0 g) was defatted with Et₂O. The aqueous layer was subjected to a column of highly porous copolymer of styrene and divinylbenzene, using H₂O, MeOH and Me₂CO, successively. The fraction eluted with MeOH (14.1 g) was subjected to a column of silica gel (systems I, II, III and IV, respectively) affording four fractions. Fraction 2 (1.5 g) was repeatedly chromatographed on a column of RP-18 using system V to provide nine fractions. Fractions 2-2 and 2-3 were purified by prep. HPLC-ODS (system VI) to give compounds 1 (55 mg) and 2 (155 mg). Fraction 2-4 was purified by prep. HPLC-ODS (system VII) to afford compound 4 (72 mg). Fraction 2-5 was similarly separated by prep. HPLC-ODS (system VIII) to provide compounds 3 (5 mg) and 7 (5 mg). Fraction 2-6 was purified by prep. HPLC-ODS (system VII) to provide compound 8 (7 mg). Fraction 3 (2.1 g) was subjected to a column of RP-18 (system IX), and finally purified by prep. HPLC-ODS (system X) to provide compounds 5 (309 mg) and 6 (105 mg).

Oxyresveratrol 2-*O*- β -D-glucopyranoside (1): Amorphous powder. $[\alpha]_{D}^{21}$ -59.1° (*c*=2.13, MeOH); ¹H-NMR (CD₃OD) δ : 7.37 (1H, d, *J*=9.3 Hz, H-6), 7.23 (1H, d, *J*=16.4 Hz, H- α), 6.84 (1H, d, *J*=16.4 Hz, H- β), 6.56 (1H, d, J=2.4 Hz, H-3), 6.54 (1H, dd, J=9.3, 2.4 Hz, H-5), 6.42 (2H, d, J=2.0 Hz, H-2', 6'), 6.12 (1H, t, J=2.0 Hz, H-4'), 4.83 (1H, d, J=7.3 Hz, H-1 Glc), 3.87 (1H, dd, J=12.3, 1.7 Hz, H-6 Glc), 3.68 (1H, dd, J=12.3, 4.9 Hz, H-6 Glc); ¹³C-NMR: Table 1; negative HR-FAB-MS, m/z: 405.1192 [M-H]⁻ (C₂₀H₂₁O₉ reduires 405.1185).

Resveratrol 3,4'-*O*,*O*'-di-β-D-glucopyranoside (**5**): Amorphous powder. $[\alpha]_D^{21} - 74.7^\circ$ (*c*=3.53, MeOH); ¹H-NMR (DMSO-*d*₆) δ: 7.50 (2H, d, *J*=8.6 Hz, H-2', 6'), 7.08 (1H, d, *J*=16.4 Hz, H-β), 7.01 (2H, d, *J*=8.6 Hz, H-3', 5'), 6.96 (1H, d, *J*=16.4 Hz, H-*α*), 6.76 (1H, br s, H-2), 6.59 (1H, br s, H-6), 6.35 (1H, br s, H-4), 4.87 (1H, d, *J*=7.3 Hz, H-1 Glc), 4.79 (1H, d, *J*=7.6 Hz, H-1' Glc); ¹³C-NMR: Table 1; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 551.1759 [M-H]⁻ (C₂₆H₃₁O₁₃ requires 551.1764).

Acid Hydrolysis of Compounds 1 and 5 Compound 1 (25 mg) was dissolved in 5% HCl and heated at 90 °C for 2 h. After cooling, the reaction mixture was extracted with Et₂O. The aqueous layer was neutralized with saturated NaHCO₃ and concentrated to dryness. The residue was then applied to a silica gel column (system III), affording D-glucose (7 mg, $[\alpha]_D^{21} + 49.2^\circ)$ in comparison with authentic sample. By the same method, compound 5 provided D-glucose (11 mg, $[\alpha]_D^{21} + 50.3^\circ)$.

Schoenoside (8): Amorphous powder. $[\alpha]_D^{21} - 84.2^\circ$ (c=0.48, MeOH);

¹H-NMR (DMSO- d_6) δ : 7.13 (1H, s, H-3), 7.08 (1H, s, H-4), 6.99 (1H, s, H-7), 6.94 (1H, br s, H-2'), 6.86 (1H, br s, H-6'), 6.42 (1H, br s, H-4'), 4.83 (1H, d, *J*=7.3 Hz, H-1 Glc); ¹³C-NMR: Table 2; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 433.1140 [M-H]⁻ (C₂₁H₂₁O₁₀ reduires 433.1134).

Acknowledgements We are grateful for the use of the NMR facilities at the Research Center for Molecular Medicine, Hiroshima University.

References

- Kupchan S. M., By A. W., "The Alkaloids," Vol. 10, ed. by Manske R. H. F., Academic Press, New York, 1968, pp. 193–285.
- 2) Ujvary I., Casida J. E., Phytochemistry, 44, 1257-1260 (1997).
- Qiu F., Komatsu K., Kawasaki K., Saito K., Yao X., Kano Y., *Planta Med.*, 62, 559–561 (1996).
- Nyemba A. M., Mpondo T. N., Kumbu S. F., Connolly J. D., *Phytochemistry*, **39**, 892–898 (1995).
- 5) Hirakura K., Fujimoto Y., Fukai T., Nomura T., J. Nat. Prod., 49, 218–224 (1986).
- Basnet P., Kadota S., Terashima S., Shimizu M., Namba T., Chem. Pharm. Bull., 41, 1238—1243 (1993).